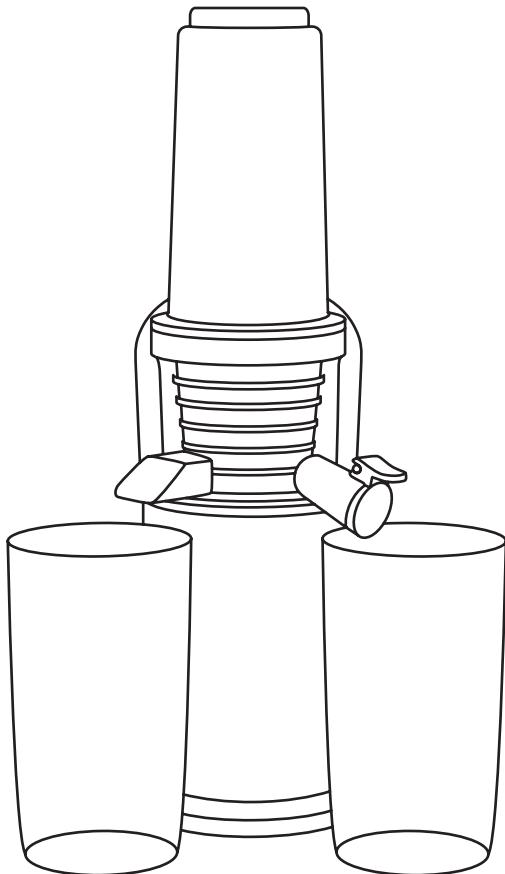


# CREATE



## Juicer Slow Mini

---

User manual | Manual de instrucciones





## INDEX

---

### ENGLISH

Security instructions	6
List of parts	8
Mounting	8
Instructions for use	9
Cleaning and maintenance	10
Precautions	10
Problem solving	11

### ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	12
Lista de partes	14
Montaje	14
Instrucciones de uso	15
Limpieza y mantenimiento	16
Precauciones	16
Solución de problemas	17

### PORTEGUÊS

Instruções de segurança	18
Lista de peças	20
Montagem	20
Instruções de uso	21
Limpeza e manutenção	22
Precauções	22
Solução de problemas	23

### FRANÇAIS

Consignes de sécurité	24
Liste des pièces	26
Montage	26
Mode d'emploi	27
Nettoyage et entretien	28
Précautions	28
Solution de problèmes	29

## INDEX

---

### ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	30
Elenco delle parti	32
Montaggio	32
Istruzioni per l'uso	33
Pulizia e manutenzione	34
Precauzioni	34
Risoluzione dei problemi	35

### DEUTSCH

Sicherheitshinweise	36
Liste der Teile	38
Montage	38
Gebrauchsanweisung	39
Reinigung und instandhaltung	40
Vorsichtsmassnahmen	40
Probleme lösen	41

### NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	42
Lijst met onderdelen	44
Montage	44
Gebruiksaanwijzing	45
Reiniging en onderhoud	46
Preventieve maatregelen	46
Probleemoplossing	47

### POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	48
Lista części	50
Montowanie	50
Instrukcja użycia	51
Czyszczenie i konserwacja	52
Środki ostrożności	52
Rozwiązywanie problemów	53

# ENGLISH

---

Thank you for choosing our slow extraction blender. Before using the appliance, and to ensure the best use, please read these instructions carefully.

The safety precautions included in this document reduce the risk of death, injury, and electric shock when properly followed. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the complete warranty card, sales receipt, and package. If applicable, please forward these instructions to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an electrical appliance. We do not assume any responsibility for the breach of these requirements by the customer.

## SECURITY INSTRUCTIONS

---

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage indicated on the rating label of the appliance and that the outlet is grounded.
- Do not immerse the cord, plug or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, or expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or turning on the appliance.
- Unplug the appliance from the main power source when not in use.

**WARNING:** If the appliance accidentally falls into water, unplug it immediately. Do not put your hand in the water.

- Check the power cord regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service, to avoid any type of danger.

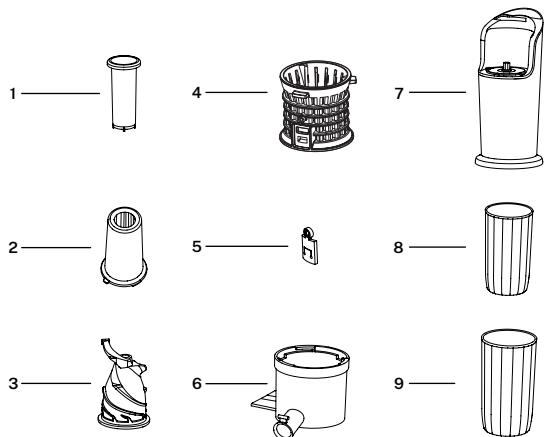
**WARNING:** Do not use the appliance if it has a damaged cord, plug, or case, or after it has malfunctioned, or has been dropped or damaged in any way.

- Do not kink, bend, stretch, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let cord hang over edge of work surface or counter.
- The appliance is not designed to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- Turn off and unplug the appliance from the mains when not in use and before cleaning. Pull the plug, not the cord, to disconnect from the outlet.
- This appliance is designed for household use only. It is not suitable for commercial or industrial use. Do not use it outdoors.
- Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer, as it may cause injury or damage.

- The appliance is not designed for use by children under 8 years of age. It can be used by children over 8 years old, provided they are under continuous supervision.
- This appliance is not designed for use by persons with reduced physical, sensory or mental disabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been supervised or instructed in the safe use of the appliance by a person responsible for their safety that you understand the dangers involved.
- Supervise young children to ensure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age. Place the appliance on a dry, stable, flat and heat resistant surface.
- Do not use the appliance in the following circumstances:
- On or near a gas or electric hob, in hot ovens, or near open flames. On soft surfaces (such as carpets) or where it can tip over during use. Outdoors or in areas with high humidity levels.
- The temperature of the accessible surfaces of the appliance can be high during use and could cause burns.
- Do not touch hot surfaces while in use or immediately afterwards.
- Do not cover the appliance while it is in use.
- Do not leave the appliance unattended while it is in use. Disconnect it from the network when you are finished using it or when you leave the room.
- Do not try to repair the appliance yourself. Contact the official Technical Support Service for advice.
- Cleaning and maintenance must be carried out in accordance with this instruction manual to ensure that the appliance works properly. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it.
- Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.
- **Do not wash the appliance in a dishwasher.**
- Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use. No responsibility is accepted for eventual damage or personal injury resulting from misuse or non-compliance with this instruction manual.

## LIST OF PARTS

1. Pusher plunger
2. Feeding cup
3. Pressing propeller
4. Filter
5. Silicone ring filter
6. Pressing cup
7. Main body
8. Pulp cup
9. Juice cup

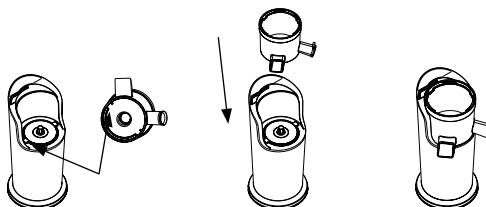


### NOTE

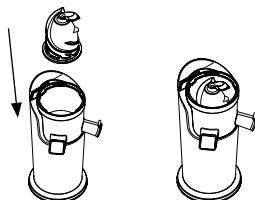
1. The filter and filter silicone ring are preset when shipped from the factory. After completing the cleaning each time, mount them as they were so as not to affect the result of the operation.
2. No component can be sterilized in microwave ovens or at high temperatures. Otherwise, they can be deformed, which can cause structural damage to the extent that they cannot

## MOUNTING

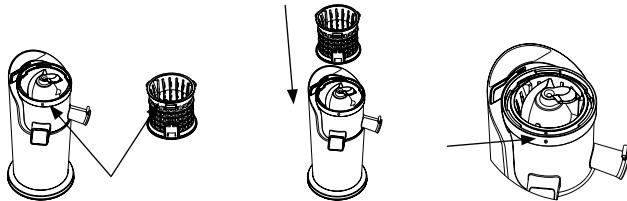
1. Place the silicone ring of the filter around the bottom edge of the filter. Aim the pulp outlet plug of the silicone ring into the filter space. Press the silicone ring along the filter groove to make sure the ring fits snugly into the groove.



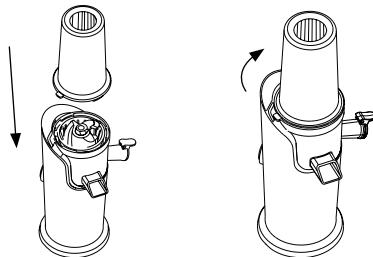
2. Mount the press cup on the main body. Align the clamping position and insert it downward.



3. Mount the pressing propeller on the pressing cup.



4. Mount the filter in the press cup. Align the point of the filter with the point of the press cup (the largest buckle with the largest slot). Insert the filter into the pressing cup.



5. Mount the feeding cup on the machine and rotate it to the correct position. Align the feed cup with the press cup. Turn it clockwise until the buckle presses on the microswitch. After hearing a click, it indicates that the installation is complete.

## INSTRUCTIONS FOR USE

Make sure you clean your slow extraction blender well before using it.

1. Place the installed machine firmly on a level table.
2. Prepare the ingredients. Cut them into suitable pieces according to the different ingredients.
3. Turn the switch to the "ON" position and the device will start to work, and then put the ingredients into the feeding cup. When the ingredients are too large to press gently, use the pusher plunger to push the ingredients in properly.
4. If the ingredients are blocked in the press cup, turn the switch to the "REV" position for 3-5 seconds, then turn the switch to the stop position, stop working for 1-2 seconds, and then turn the switch to "ON" for normal work.
5. After use, remove the components from the juice and clean them in time. Please note that you need to reinstall it on the filter after cleaning the filter silicone ring so that no parts are missing in the next use.

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

1. After use, the main body should be wiped with a dry cloth, and any remaining juices should be wiped with a soft cloth and water. If there is serious dirt, use the cloth with neutral detergents to wipe them gently, and then wipe them with the cloth moistened with water. When washing the filter, remove the silicone ring from the filter and rinse it with clean water. In addition to using a cleaning brush, clean up the residue. Afterwards, reassemble the filter silicone ring in the original position in time for the next use.
2. It is forbidden to use volatile oils and detergents for cleaning, which may cause discoloration or deformation of the device.
3. If the device remains inactive for a long time, keep it clean and dry, and store it in a well-ventilated and dry place.

## PRECAUTIONS

---

**WARNING:** There must be special vigilance against possible risks of personal danger, serious injury and significant loss of property.

1. Putting hands, spoons or other hard objects into the feeding cup is prohibited so as not to cause injury, accident or damage to the machine.
2. It is forbidden to disassemble the housing of the device to avoid damage to the motor or any other danger.
3. It is forbidden to disassemble, hit or pierce the device. It is forbidden to put the device in water, fire or under an environment whose temperature is higher than 60 ° C to avoid a fire.
4. This device can only be used in conjunction with parts and components such as the main body and components provided by our company. Please do not rebuild it by yourself or use alternative parts so as not to affect work performance or cause any accident.
5. Do not put this device in a dishwasher, microwave oven, any system or hot water above 60 ° C so as not to damage the parts or affect its use.
6. In the squeezing process, remove the shells and cores from the ingredients as much as possible and cut them into appropriate pieces. Slowly put them into the feeding cup one by one, and do not take too much force. If the ingredients cannot be extruded smoothly, turn the switch to the stop level, pause for 1-2 seconds, then turn it to "REV" to reverse for 2-3 seconds, and turn the switch to "ON" after 1-2 seconds. Then the device can work normally.
7. In the middle of the juicing process, if you find it difficult to dismantle the juicer components, turn the switch to "REV" to reverse it for 1-2 seconds, and it will be easier to dismantle the device.

## PROBLEM SOLVING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Unable to function normally	<ul style="list-style-type: none"> <li>The plug does not connect properly.</li> <li>The components of the machine are not installed in the correct position.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinsert the power plug securely.</li> <li>Reinstall the components according to the user manual.</li> </ul>
Stops midway during use.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The feeding cup is not installed correctly.</li> <li>Inserting too many ingredients or running continuously for too long causes the motor to stop automatically.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the feeding cup is installed in the correct position.</li> <li>Push the switch to the stop level and remove the power plug.</li> <li>Remove the feed cup and reduce the ingredients.</li> <li>Assemble the feeding cup, insert the power plug and turn the switch to "ON" to continue working.</li> <li>If the device stops due to too long working time, please turn off the power of the device. Half an hour later, keep it running.</li> </ul>
Difficulty disassembling the pressing cup once the squeezing is finished.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ingredients were added too quickly, causing a crash.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Turn the switch to "REV" and run the device for about 3 seconds.</li> </ul>
Louder noise during work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The degree of noise differs from the type and size of the ingredients.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cut the ingredient into smaller pieces to reduce the noise properly.</li> </ul>

In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.



# ESPAÑOL

---

Gracias por elegir nuestra licuadora de extracción lenta. Antes de utilizar el aparato, y para garantizar el mejor uso, lea atentamente estas instrucciones.

Las precauciones de seguridad incluidas en este documento reducen el riesgo de muerte, lesiones y descargas eléctricas cuando se cumplen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras consultas, junto con la tarjeta de garantía completa, el recibo de compra y el paquete. Si corresponde, transmita estas instrucciones al próximo propietario del aparato. Siga siempre las precauciones básicas de seguridad y las medidas de preventión de accidentes cuando utilice un aparato eléctrico. No asumimos ninguna responsabilidad por el incumplimiento de estos requisitos por parte del cliente.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben observar las precauciones básicas de seguridad.

Asegúrese de que el voltaje de la red coincida con el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación del aparato y que la toma de corriente esté conectada a tierra.

No sumerja el cable, el enchufe o cualquier parte no removible del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que sus manos estén secas antes de manipular el enchufe o encender el aparato.

Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación principal cuando no esté en uso.

**ADVERTENCIA:** Si el aparato cae accidentalmente al agua, desenchúfelo inmediatamente. No meta la mano en el agua.

Compruebe el cable de alimentación con regularidad para ver si hay daños visibles. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el Servicio de Soporte Técnico oficial, para evitar cualquier tipo de peligro.

**ADVERTENCIA:** No utilice el aparato si el cable, el enchufe o la carcasa están dañados, ni después de que haya funcionado mal o se haya caído o dañado de alguna manera.

No retuerza, doble, estire ni dañe el cable de alimentación de ninguna manera. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No deje que toque superficies calientes. No deje que el cable cuelgue del borde de la superficie de trabajo o de la encimera.

El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

Apague y desenchufe el aparato de la red cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Tire del enchufe, no del cable, para desconectarlo del tomacorriente.

Este aparato está diseñado para uso doméstico únicamente. No es adecuado para uso comercial o industrial. No lo use al aire libre.

No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por el fabricante, ya que podría provocar lesiones o daños.

El aparato no está diseñado para ser utilizado por niños menores de 8 años. Puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, siempre que estén bajo supervisión continua.

Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del electrodoméstico de manera segura por una persona responsable de su seguridad que comprenda los peligros involucrados.

Supervise a los niños pequeños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Es necesaria una estrecha supervisión cuando el aparato está siendo utilizado por niños o cerca de ellos.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Coloque el aparato sobre una superficie seca, estable, plana y resistente al calor.

No utilice el aparato en las siguientes circunstancias:

Sobre o cerca de una encimera de gas o eléctrica, en hornos calientes o cerca de llamas abiertas. Sobre superficies blandas (como alfombras) o donde pueda volcarse durante el uso. Al aire libre o en áreas con altos niveles de humedad.

La temperatura de las superficies accesibles del aparato puede ser alta durante el uso y podría causar quemaduras.

No toque las superficies calientes mientras está en uso o inmediatamente después.

No cubra el aparato mientras está en uso.

No deje el aparato desatendido mientras esté en uso. Desconéctelo de la red cuando termine de usarlo o cuando salga de la habitación.

No intente reparar el aparato usted mismo. Póngase en contacto con el Servicio de asistencia técnica oficial para obtener asesoramiento.

La limpieza y el mantenimiento deben realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones para asegurarse de que el aparato funcione correctamente. Apague y desenchufe el aparato antes de moverlo y limpiarlo.

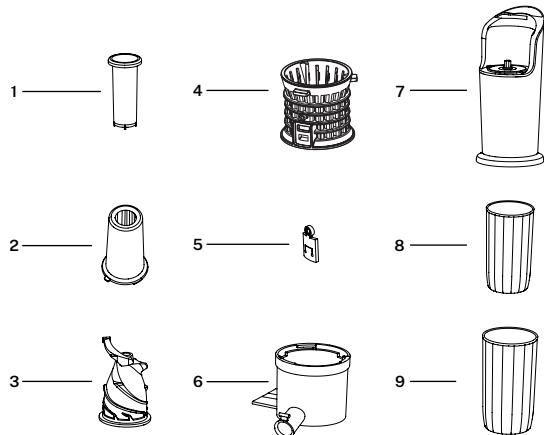
Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños.

### **No lave el aparato en lavavajillas.**

Guarde el aparato y su manual de instrucciones en un lugar seguro y seco cuando no esté en uso. No se acepta ninguna responsabilidad por eventuales daños o lesiones personales derivados del mal uso o incumplimiento de este manual de instrucciones.

## LISTA DE PARTES

1. Émbolo empujador
2. Taza de alimentación
3. Hélice prensadora
4. Filtro
5. Filtro del anillo de silicona
6. Copa de prensado
7. Cuerpo principal
8. Taza de pulpa
9. Taza de jugo

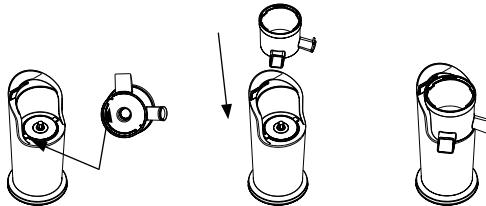


### NOTA

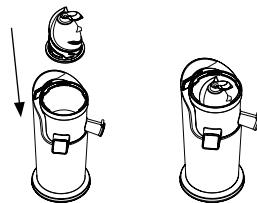
1. El filtro y el anillo de silicona del filtro vienen preajustados cuando se entregan de fábrica. Despues de completar la limpieza cada vez, móntelos como estaban para no afectar el resultado de la operación.
2. Ningún componente se puede esterilizar en hornos microondas ni a alta temperatura. De lo contrario, pueden deformarse, lo que puede causar daños estructurales en la medida en que no puedan.

## MONTAJE

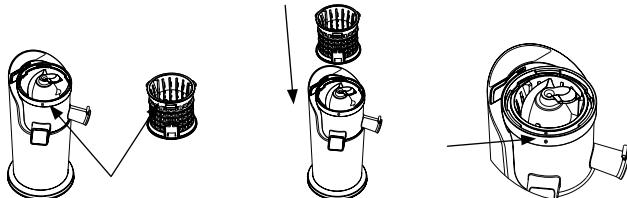
1. Coloque el anillo de silicona del filtro alrededor del borde inferior de éste. Apunte el tampón de salida de pulpa del anillo de silicona al espacio del filtro. Presione el anillo de silicona a lo largo de la ranura del filtro para asegurarse de que el anillo se ajuste bien a la ranura.



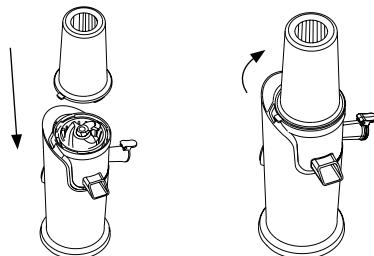
2. Monte la copa de prensado en el cuerpo principal. Alinee la posición de sujeción e insértelo hacia abajo.



3. Monte la hélice prensadora en la copa de prensado.



4. Monte el filtro en la copa de prensado. Alinee el punto del filtro con el punto de la copa de prensado (la hebilla más grande con la ranura más grande). Inserte el filtro en la copa de prensado.



5. Monte la taza de alimentación en la máquina y gírela a la posición correcta. Alinee la taza de alimentación con la copa de prensado. Gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que la hebilla presione el microinterruptor. Después de escuchar un clic, indica que la instalación está terminada.

## INSTRUCCIONES DE USO

Asegúrese de limpiar bien su licuadora de extracción lenta antes de usarlo.

1. Coloque la máquina instalada firmemente sobre una mesa nivelada.
2. Prepara los ingredientes. Córtelos en trozos adecuados según los diferentes ingredientes.
3. Gire el interruptor a la posición "ON" y el dispositivo comenzará a funcionar, y luego coloque los ingredientes en la taza de alimentación. Cuando los ingredientes sean demasiado grandes para prensarlos suavemente, use el émbolo empujador para empujar los ingredientes correctamente.
4. Si los ingredientes están bloqueados en la copa de prensado, gire el interruptor a la posición "REV" durante 3-5 segundos, luego gire el interruptor a la posición de parada, deje de trabajar durante 1-2 segundos y luego gire el interruptor a "ON" para un trabajo normal.
5. Despues de su uso, retire los componentes del jugo y límpielos a tiempo. Tenga en cuenta que debe volver a instalarlo en el filtro después de limpiar el anillo de silicona del filtro para que no falten piezas en el próximo uso.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

1. Después de su uso, el cuerpo principal debe limpiarse con un paño seco y los restos de los jugos deben limpiarse con un paño suave y agua. Si hay suciedad grave, utilice el paño con detergentes neutros para limpiarlos suavemente y luego l impielos con el paño humedecido con agua. Al lavar el filtro, retire el anillo de silicona del filtro y enjuáguelo con agua limpia. Además de utilizar un cepillo de limpieza, l impie el residuo. Después, vuelva a montar el anillo de silicona del filtro en la posición original a tiempo para el próximo uso.
2. Está prohibido utilizar aceites y detergentes volátiles para la limpieza, que pueden causar decoloración o deformación del dispositivo.
3. Si el dispositivo permanece inactivo durante mucho tiempo, manténgalo l impio y seco, y guárdelo en un lugar bien ventilado y seco.

## PRECAUCIONES

---

**ADVERTENCIA:** Debe haber una vigilancia especial ante posibles riesgos de peligro personal, lesiones graves y p erdidas importantes de propiedad.

1. Está prohibido poner las manos, cucharas u otros objetos duros en la taza de alimentación para no causar lesiones, accidentes o daños a la máquina.
2. Est  prohibido desmontar la carcasa del dispositivo para evitar daños al motor o cualquier otro peligro.
3. Está prohibido desmontar, golpear o perforar el dispositivo. Est  prohibido poner el dispositivo en agua, fuego o bajo un ambiente cuya temperatura sea superior a 60 ° C para evitar un incendio.
4. Este dispositivo solo se puede utilizar junto con piezas y componentes como el cuerpo principal y los componentes proporcionados por nuestra empresa. No lo reconstruya usted mismo ni utilice piezas alternativas para no afectar el rendimiento de trabajo ni causar ningún accidente.
5. No coloque este dispositivo en un lavavajillas, horno microondas, cualquier sistema o agua caliente por encima de 60 ° C para no dañar las piezas o afectar su uso.
6. En el proceso de exprimido, retire las cáscaras y los núcleos de los ingredientes tanto como sea posible y córtelos en trozos apropiados. Col quelos lentamente en la taza de alimentación uno por uno, y no adopte demasiada fuerza. Si los ingredientes no se pueden extruir suavemente, gire el interruptor al nivel de parada, haga una pausa durante 1-2 segundos, luego g irelo a "REV" para invertirlo durante 2-3 segundos y gire el interruptor a "ON" después de 1-2 segundos. Luego, el dispositivo puede funcionar normalmente.
7. En la mitad del proceso de exprimido, si encuentra dificultades para desmantelar los componentes del exprimidora, gire el interruptor a "REV" para invertirlo durante 1-2 segundos, y será más fácil desmantelar el dispositivo.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Incapaz de funcionar normalmente	<ul style="list-style-type: none"> <li>El enchufe no se conecta correctamente.</li> <li>Los componentes de la máquina no están instalados en la posición correcta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vuelva a insertar bien el enchufe de alimentación.</li> <li>Vuelva a instalar los componentes según el manual del usuario.</li> </ul>
Se detiene a la mitad durante el uso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La taza de alimentación no está instalada correctamente.</li> <li>Al insertar demasiados ingredientes o funcionar de manera continua durante demasiado tiempo, hace que el motor se detenga automáticamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la taza de alimentación esté instalada en la posición correcta.</li> <li>Empuje el interruptor hasta el nivel de parada y retire el enchufe de alimentación.</li> <li>Retire la taza de alimentación y reduzca los ingredientes.</li> <li>Monte la taza de alimentación, inserte el enchufe de alimentación y gire el interruptor a "ON" para continuar trabajando.</li> <li>Si el dispositivo se detiene debido a un tiempo de trabajo demasiado largo, desconecte la alimentación del dispositivo. Media hora después, haga que siga funcionando.</li> </ul>
Dificultad para desmontar la copa de prensado una vez finalizado el exprimido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los ingredientes se han añadido demasiado rápido, lo que ha provocado un bloqueo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gire el interruptor a "REV" y haga que el dispositivo funcione unos 3 segundos.</li> </ul>
Ruido más fuerte durante el trabajo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El grado de ruido difiere del tipo y tamaño de los ingredientes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Corta el ingrediente en trozos más pequeños para reducir el ruido adecuadamente.</li> </ul>

En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.



# PORTUGUÊS

---

Obrigado por escolher nosso liquidificador de extração lenta. Antes de usar o aparelho, e para garantir o melhor uso, leia atentamente estas instruções.

As precauções de segurança incluídas neste documento reduzem o risco de morte, ferimentos e choque elétrico quando seguidas de forma adequada. Guarde o manual em local seguro para referência futura, junto com o cartão de garantia completo, recibo de venda e embalagem. Se aplicável, encaminhe estas instruções ao próximo proprietário do aparelho. Sempre siga as precauções básicas de segurança e as medidas de prevenção de acidentes ao usar um aparelho elétrico. Não assumimos qualquer responsabilidade pela violação destes requisitos por parte do cliente.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

Ao usar qualquer aparelho elétrico, as precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas.

- Certifique-se de que a tensão da rede corresponde à indicada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada está ligada à terra.
- Não mergulhe o cabo, plugue ou qualquer parte não removível do aparelho em água ou qualquer outro líquido, nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que suas mãos estejam secas antes de manusear o plugue ou ligar o aparelho.
- Desconecte o aparelho da fonte de alimentação principal quando não estiver em uso.

**AVISO:** Se o aparelho cair accidentalmente na água, desligue-o imediatamente. Não coloque a mão na água.

- Verifique o cabo de alimentação regularmente quanto a danos visíveis. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica oficial, para evitar qualquer tipo de perigo.

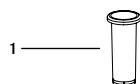
**AVISO:** Não use o aparelho se tiver um cabo, plugue ou caixa danificados, ou depois de apresentar mau funcionamento, ou se tiver caído ou danificado de alguma forma.

- Não dobre, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação de nenhuma forma. Proteja-o de arestas vivas e fontes de calor. Não o deixe tocar em superfícies quentes. Não deixe o cabo pendurado na borda da superfície de trabalho ou balcão.
- O aparelho não foi projetado para ser operado por meio de um temporizador externo ou um sistema de controle remoto separado.
- Desligue e retire o plugue da tomada quando não estiver em uso e antes de limpá-lo. Puxe o plugue, não o cabo, para desconectar da tomada.
- Este aparelho foi projetado apenas para uso doméstico. Não é adequado para uso comercial ou industrial. Não o use ao ar livre.

- Não use nenhum acessório que não seja recomendado pelo fabricante, pois pode causar ferimentos ou danos.
- O aparelho não foi projetado para ser usado por crianças menores de 8 anos. Pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos, desde que sob vigilância contínua.
- Este aparelho não foi projetado para ser usado por pessoas com deficiência física, sensorial ou mental reduzida, ou com falta de experiência ou conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas no uso seguro do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança que você compreenda os perigos envolvidos.
- Supervisione as crianças para garantir que não brinquem com o aparelho. É necessária supervisão cuidadosa quando o aparelho está sendo usado por crianças ou perto delas.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos. Coloque o aparelho sobre uma superfície seca, estável, plana e resistente ao calor.
- Não use o aparelho nas seguintes circunstâncias:
  - Sobre ou perto de um fogão a gás ou elétrico, em fornos quentes ou perto de chamas abertas. Em superfícies macias (como carpetes) ou onde possa tombar durante o uso. Ao ar livre ou em áreas com altos níveis de umidade.
  - A temperatura das superfícies acessíveis do aparelho pode ser elevada durante a utilização e pode causar queimaduras.
  - Não toque nas superfícies quentes durante o uso ou imediatamente após.
  - Não cubra o aparelho enquanto ele estiver em uso.
  - Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver em uso. Desconecte-o da rede quando terminar de usá-lo ou ao sair da sala.
  - Não tente consertar o aparelho sozinho. Entre em contato com o Serviço de Suporte Técnico oficial para obter orientação.
  - A limpeza e a manutenção devem ser realizadas de acordo com este manual de instruções para garantir o bom funcionamento do aparelho. Desligue e desconecte o aparelho antes de movê-lo e limpá-lo.
  - As tarefas de limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças.
- **Não lave o aparelho na máquina de lavar louça.**
- Guarde o aparelho e seu manual de instruções em um local seguro e seco quando não estiver em uso. Não nos responsabilizamos por eventuais danos ou ferimentos resultantes do uso indevido ou do não cumprimento deste manual de instruções.

## LISTA DE PEÇAS

1. Émbolo empurrador



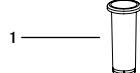
2. Copo de alimentação



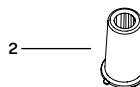
3. Hélice de pressão



4. Filtro

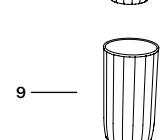
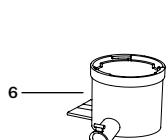
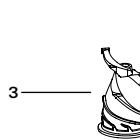


5. Filtro anel de silicone



6. Copo de pressão

7. Corpo Principal



8. Copo de polpa

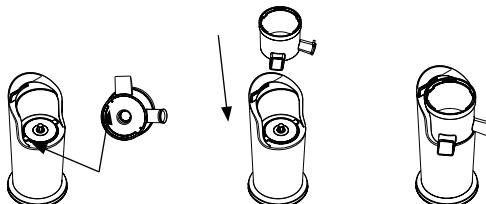
9. Copo de suco

### NOTA

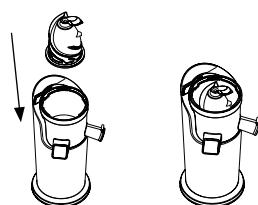
1. O filtro e o anel de silicone do filtro são predefinidos quando enviados da fábrica. Após concluir a limpeza a cada vez, monte-os como estavam para não afetar o resultado da operação.
2. Nenhum componente pode ser esterilizado em fornos de micro-ondas ou em altas temperaturas. Caso contrário, eles podem ser deformados, o que pode causar danos estruturais na medida em que não podem

## MONTAGEM

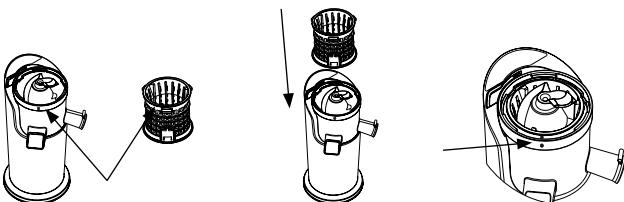
1. Coloque o anel de silicone do filtro em torno da borda inferior do filtro. Aponte o tampão de saída da polpa do anel de silicone para o espaço do filtro. Pressione o anel de silicone ao longo da ranhura do filtro para se certificar de que o anel se encaixa perfeitamente na ranhura.



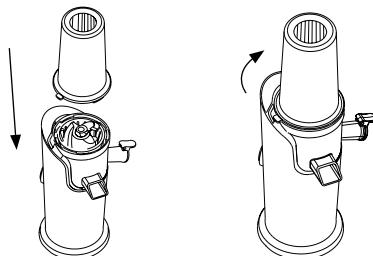
2. Monte o copo da prensa no corpo principal. Alinhe a posição de fixação e insira-a para baixo.



**3.3 Monte a hélice de pressão no copo de pressão.**



**4.4 Monte o filtro no copo de pressão. Alinhe a ponta do filtro com a ponta do copo de pressão (a maior fivela com a maior fenda). Insira o filtro no copo de pressão.**



**5.5 Monte o copo de alimentação na máquina e gire-o para a posição correta. Alinhe o copo de alimentação com o copo de pressão. Gire no sentido horário até que a fivela pressione o microinterruptor. Após ouvir um clique, indica que a instalação foi concluída.**

## **INSTRUÇÕES DE USO**

Certifique-se de limpar bem o seu liquidificador de extração lenta antes de usá-lo.

1. Coloque a máquina instalada firmemente em uma mesa nivelada.
2. Prepare os ingredientes. Corte-os em pedaços adequados de acordo com os diferentes ingredientes.
3. Gire o interruptor para a posição "ON" e o dispositivo começará a funcionar e, em seguida, coloque os ingredientes no copo de alimentação. Quando os ingredientes são muito grandes para pressionar suavemente, use o êmbolo do empurrador para empurrar os ingredientes corretamente.
4. Se os ingredientes estiverem bloqueados no copo de pressão, gire a chave para a posição "REV" por 3-5 segundos, em seguida, gire a chave para a posição de parada, pare de trabalhar por 1-2 segundos e, em seguida, gire a chave para "ON" para o trabalho normal.
5. Após o uso, retire os componentes do suco e limpe-os a tempo. Observe que você precisa reinstalá-lo no filtro após limpar o anel de silicone do filtro para que nenhuma peça falte na próxima utilização.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

---

1. Após o uso, o corpo principal deve ser limpo com um pano seco e qualquer suco remanescente deve ser limpo com um pano macio e água. Se houver muita sujeira, use o pano com detergente neutro para limpá-los com cuidado e, em seguida, limpe-os com o pano umedecido com água. Ao lavar o filtro, remova o anel de silicone do filtro e enxágue-o com água limpa. Além de usar uma escova de limpeza, limpe os resíduos. Em seguida, monte novamente o anel de silicone do filtro na posição original a tempo para o próximo uso.
2. É proibido o uso de óleos voláteis e detergentes para limpeza, que podem causar descoloração ou deformação do aparelho.
3. Se o dispositivo permanecer inativo por muito tempo, mantenha-o limpo e seco e guarde-o em local bem ventilado e seco.

## PRECAUÇÕES

---

**AVISO:** Deve haver vigilância especial contra possíveis riscos de perigo pessoal, lesões graves e perda significativa de propriedade.

1. É proibido colocar as mãos, colheres ou outros objetos duros no copo de alimentação para não causar ferimentos, acidentes ou danos à máquina.
2. É proibido desmontar a carcaça do dispositivo para evitar danos ao motor ou qualquer outro perigo.
3. É proibido desmontar, bater ou furar o dispositivo. É proibido colocar o dispositivo na água, fogo ou em um ambiente cuja temperatura seja superior a 60 ° C para evitar um incêndio.
4. Este dispositivo só pode ser usado em conjunto com peças e componentes, como o corpo principal e componentes fornecidos por nossa empresa. Não o reconstrua sozinho ou use peças alternativas para não afetar o desempenho do trabalho ou causar qualquer acidente.
5. Não coloque este aparelho na máquina de lavar louça, forno de micro-ondas, qualquer sistema ou água quente acima de 60 ° C para não danificar as peças ou prejudicar o seu uso.
6. No processo de espremer, remova as cascas e os caroços dos ingredientes tanto quanto possível e corte-os em pedaços apropriados. Coloque-os lentamente no copo de alimentação, um a um, e não force muito. Se os ingredientes não puderem ser extrudados suavemente, gire a chave para o nível de parada, pause por 1-2 segundos, depois gire para "REV" para reverter por 2-3 segundos, e gire a chave para "ON" após 1-2 segundos. Então, o dispositivo pode funcionar normalmente.
7. No meio do processo de espremer, se você achar difícil desmontar os componentes do espremedor, gire a chave para "REV" para inverter por 1-2 segundos, e será mais fácil desmontar o dispositivo.

## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
Incapaz de funcionar normalmente	<ul style="list-style-type: none"> <li>O plugue não se conecta corretamente.</li> <li>Os componentes da máquina não estão instalados na posição correta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinsira o plugue de alimentação com segurança.</li> <li>Reinstale os componentes de acordo com o manual do usuário.</li> </ul>
Pára no meio do caminho durante o uso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>O copo de alimentação não está instalado corretamente.</li> <li>Inserir muitos ingredientes ou operar continuamente por muito tempo faz com que o motor pare automaticamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Certifique-se de que o copo de alimentação esteja instalado na posição correta.</li> <li>Empurre o interruptor para o nível de parada e remova o plugue de alimentação.</li> <li>Remova o copo de ração e reduza os ingredientes.</li> <li>Monte o copo de alimentação, insira o plugue de alimentação e gire a chave para "ON" para continuar trabalhando.</li> <li>Se o dispositivo parar devido a um longo tempo de trabalho, desligue o dispositivo. Meia hora depois, mantenha-o funcionando.</li> </ul>
Dificuldade em desmontar o copo de compressão uma vez que a compressão é concluída.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Os ingredientes foram adicionados muito rapidamente, causando um travamento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gire a chave para "REV" e execute o dispositivo por cerca de 3 segundos.</li> </ul>
Ruído mais alto durante o trabalho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>O grau de ruído difere do tipo e tamanho dos ingredientes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Corte o ingrediente em pedaços menores para reduzir o ruído de maneira adequada.</li> </ul>



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote de lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim da sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

# FRANÇAIS

---

Merci d'avoir choisi notre mélangeur à extraction lente. Avant d'utiliser l'appareil, et pour garantir une utilisation optimale, veuillez lire attentivement ces instructions.

Les précautions de sécurité incluses dans ce document réduisent le risque de mort, de blessure et de choc électrique lorsqu'elles sont correctement suivies. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la carte de garantie complète, le reçu de vente et l'emballage. Le cas échéant, veuillez transmettre ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les précautions de sécurité de base et les mesures de prévention des accidents lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Nous n'assumons aucune responsabilité pour le non-respect de ces exigences par le client.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être observées.

- Assurez-vous que la tension secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil et que la prise est mise à la terre.
- Ne plongez pas le cordon, la fiche ou toute partie non amovible de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous que vos mains sont sèches avant de manipuler la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation principale lorsqu'il n'est pas utilisé.

**ATTENTION:** Si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne mettez pas votre main dans l'eau.

- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le service d'assistance technique officiel, afin d'éviter tout type de danger.

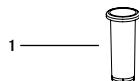
**ATTENTION:** N'utilisez pas l'appareil s'il a un cordon, une fiche ou un boîtier endommagé, ou s'il a mal fonctionné, a été échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit.

- Ne pas plier, plier, étirer ou endommager le cordon d'alimentation de quelque façon que ce soit. Protégez-le des arêtes vives et des sources de chaleur. Ne le laissez pas toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la surface de travail ou du comptoir.
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
- Éteignez et débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche, pas sur le cordon, pour débrancher de la prise.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement. Il ne convient pas à un usage commercial ou industriel. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.

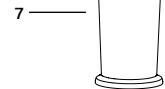
- N'utilisez aucun accessoire qui n'est pas recommandé par le fabricant, car cela pourrait causer des blessures ou des dommages.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Il peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, à condition qu'ils soient sous surveillance continue.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental réduit, ou un manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité que vous comprenez les dangers encourus.
- Surveillez les jeunes enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Placez l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et résistante à la chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil dans les circonstances suivantes :
  - Sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique, dans des fours chauds ou à proximité de flammes nues. Sur des surfaces molles (telles que des tapis) ou là où il peut basculer pendant l'utilisation. À l'extérieur ou dans des zones à taux d'humidité élevé.
  - La température des surfaces accessibles de l'appareil peut être élevée pendant l'utilisation et provoquer des brûlures.
  - Ne touchez pas les surfaces chaudes pendant l'utilisation ou immédiatement après.
  - Ne couvrez pas l'appareil pendant son utilisation.
  - Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Déconnectez-le du réseau lorsque vous avez fini de l'utiliser ou lorsque vous quittez la pièce.
  - N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. Contactez le service d'assistance technique officiel pour obtenir des conseils.
  - Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués conformément à ce manuel d'instructions pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le déplacer et de le nettoyer.
  - Les tâches de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants.
- **Ne pas laver l'appareil au lave-vaisselle.**
- Rangez l'appareil et son mode d'emploi dans un endroit sûr et sec lorsqu'il n'est pas utilisé. Aucune responsabilité n'est acceptée pour d'éventuels dommages ou blessures résultant d'une mauvaise utilisation ou du non-respect de ce manuel d'instructions.

## LISTE DES PIÈCES

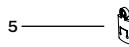
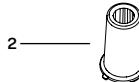
1. Pousoir pousoir



2. Gobelet



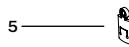
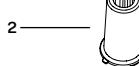
3. Hélice pressée



4. Filtre

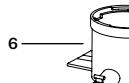
5. Filtre annulaire en silicone

6. Tasse de pressage



7. Corps principal

8. Tasse de pulpe



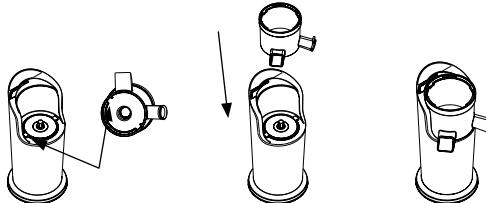
9. Tasse de jus

### REMARQUE

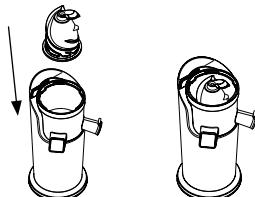
1. Le filtre et la bague en silicone du filtre sont préréglés lors de l'expédition de l'usine. Après avoir terminé le nettoyage à chaque fois, montez-les tels quels afin de ne pas affecter le résultatat de l'opération.
2. Aucun composant ne peut être stérilisé dans des fours à micro-ondes ou à haute température. Sinon, ils peuvent se déformer, ce qui peut causer des dommages structurels dans la mesure où ils ne peuvent pas.

## MONTAGE

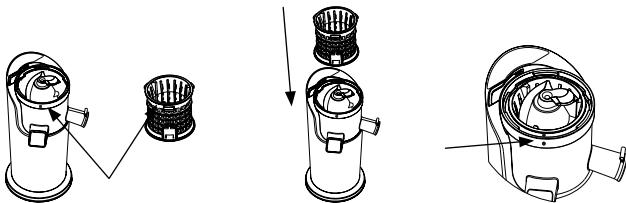
1. Placez l'anneau en silicone du filtre autour du bord inférieur du filtre. Dirigez le bouchon de sortie de pulpe de l'anneau en silicone dans l'espace du filtre. Appuyez sur la bague en silicone le long de la rainure du filtre pour vous assurer que la bague s'adapte parfaitement à la rainure.



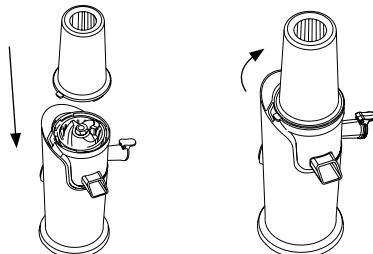
2. Montez la coupelle de presse sur le corps principal. Alignez la position de serrage et insérez-la vers le bas.



**3. Montez l'hélice de pressage sur la coupelle de pressage.**



**4. Montez le filtre dans la coupelle de presse. Alignez la pointe du filtre avec la pointe de la coupelle de presse (la plus grande boucle avec la plus grande fente). Insérez le filtre dans la tasse de presse.**



**5. Montez le gobelet d'alimentation sur la machine et faites-le pivoter dans la bonne position. Alignez le godet d'alimentation avec le godet de presse. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la boucle appuie sur le microrupteur. Après avoir entendu un clic, il indique que l'installation est terminée.**

## **MODE D'EMPLOI**

Assurez-vous de bien nettoyer votre mélangeur à extraction lente avant de l'utiliser.

1. Placez la machine installée fermement sur une table de niveau.
2. Préparez les ingrédients. Coupez-les en morceaux adaptés selon les différents ingrédients.
3. Tournez l'interrupteur sur la position «ON» et l'appareil commencera à fonctionner, puis placez les ingrédients dans la tasse d'alimentation. Lorsque les ingrédients sont trop gros pour être pressés doucement, utilisez le poussoir pour pousser les ingrédients correctement.
4. Si les ingrédients sont bloqués dans la tasse de presse, tournez le commutateur sur la position "REV" pendant 3-5 secondes, puis tournez le commutateur sur la position d'arrêt, arrêtez de travailler pendant 1-2 secondes, puis tournez le commutateur sur «ON» pour un travail normal.
5. Après utilisation, retirez les composants du jus et nettoyez-les à temps. Veuillez noter que vous devez le réinstaller sur le filtre après avoir nettoyé la bague en silicone du filtre afin qu'aucune pièce ne manque lors de la prochaine utilisation.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

1. Après utilisation, le corps principal doit être essuyé avec un chiffon sec et tout jus restant doit être essuyé avec un chiffon doux et de l'eau. S'il y a beaucoup de saleté, utilisez le chiffon avec des détergents neutres pour les essuyer doucement, puis essuyez-les avec le chiffon humidifié avec de l'eau. Lors du lavage du filtre, retirez l'anneau en silicone du filtre et rincez-le à l'eau claire. En plus d'utiliser une brosse de nettoyage, nettoyez les résidus. Ensuite, remontez la bague en silicone du filtre dans sa position d'origine à temps pour la prochaine utilisation.
2. Il est interdit d'utiliser des huiles volatiles et des détergents pour le nettoyage, ce qui peut provoquer une décoloration ou une déformation de l'appareil.
3. Si l'appareil reste inactif pendant une longue période, gardez-le propre et sec, et rangez-le dans un endroit bien aéré et sec.

## PRÉCAUTIONS

---

**ATTENTION:** Une vigilance particulière doit être exercée contre les risques possibles de danger personnel, de blessures graves et de pertes matérielles importantes.

1. Il est interdit de mettre les mains, les cuillères ou d'autres objets durs dans le gobelet d'alimentation afin de ne pas causer de blessure, d'accident ou d'endommagement de la machine.
2. Il est interdit de démonter le boîtier de l'appareil pour éviter d'endommager le moteur ou tout autre danger.
3. Il est interdit de démonter, frapper ou percer l'appareil. Il est interdit de mettre l'appareil dans l'eau, le feu ou sous un environnement dont la température est supérieure à 60°C pour éviter un incendie.
4. Cet appareil ne peut être utilisé qu'avec des pièces et des composants tels que le corps principal et les composants fournis par notre société. Veuillez ne pas le reconstruire vous-même ou utiliser des pièces alternatives afin de ne pas affecter les performances de travail ou de provoquer un accident.
5. Ne mettez pas cet appareil dans un lave-vaisselle, un four à micro-ondes, tout système ou de l'eau chaude au-dessus de 60°C afin de ne pas endommager les pièces ou affecter son utilisation.
6. Dans le processus de pressage, retirez autant que possible les coquilles et les noyaux des ingrédients et coupez-les en morceaux appropriés. Mettez-les lentement dans la tasse d'alimentation un par un et ne forcez pas trop. Si les ingrédients ne peuvent pas être extrudés en douceur, tournez le commutateur au niveau d'arrêt, faites une pause pendant 1-2 secondes, puis tournez-le sur "REV" pour inverser pendant 2-3 secondes, et tournez le commutateur sur "ON" après 1-2 secondes. Ensuite, l'appareil peut fonctionner normalement.
7. Au milieu du processus d'extraction, si vous avez du mal à démonter les composants de la centrifugeuse, tournez l'interrupteur sur "REV" pour l'inverser pendant 1 à 2 secondes, et il sera plus facile de démonter l'appareil.

## SOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSER	SOLUTION
Impossible de fonctionner normalement	<ul style="list-style-type: none"> <li>La prise ne se connecte pas correctement.</li> <li>Les composants de la machine ne sont pas installés dans la bonne position.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réinsérez fermement la fiche d'alimentation.</li> <li>Réinstallez les composants conformément au manuel d'utilisation.</li> </ul>
S'arrête à mi-chemin pendant l'utilisation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La tasse d'alimentation n'est pas installée correctement.</li> <li>L'insertion d'un trop grand nombre d'ingrédients ou le fonctionnement continu pendant trop longtemps entraînent l'arrêt automatique du moteur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la tasse d'alimentation est installée dans la bonne position.</li> <li>Poussez l'interrupteur jusqu'au niveau d'arrêt et retirez la fiche d'alimentation.</li> <li>3. Retirez le gobelet d'alimentation et réduisez les ingrédients.</li> <li>Assemblez le gobelet d'alimentation, insérez la fiche d'alimentation et tournez l'interrupteur sur "ON" pour continuer à travailler.</li> <li>Si l'appareil s'arrête en raison d'un temps de travail trop long, veuillez éteindre l'appareil. Une demi-heure plus tard, continuez de fonctionner.</li> </ul>
Difficulté à démonter la coupelle de pressage une fois l'essorage terminé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les ingrédients ont été ajoutés trop rapidement, provoquant un crash.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tournez le commutateur sur "REV" et faites fonctionner l'appareil pendant environ 3 secondes.</li> </ul>
Plus de bruit pendant le travail.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le degré de bruit diffère du type et de la taille des ingrédients.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coupez l'ingrédient en plus petits morceaux pour réduire le bruit correctement.</li> </ul>

Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.



# ITALIANO

---

Grazie per aver scelto il nostro frullatore ad estrazione lenta. Prima di utilizzare l'apparecchio, e per garantire il miglior utilizzo, leggere attentamente queste istruzioni.

Le precauzioni di sicurezza incluse in questo documento riducono il rischio di morte, lesioni e scosse elettriche se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, insieme alla scheda di garanzia completa, alla ricevuta di vendita e alla confezione. Se applicabile, inoltrare queste istruzioni al successivo proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione degli incidenti quando si utilizza un apparecchio elettrico. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per la violazione di questi requisiti da parte del cliente.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

Quando si utilizza qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.

- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dati dell'apparecchio e che la presa sia collegata a terra.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi parte non rimovibile dell'apparecchio in acqua o altri liquidi, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi che le mani siano asciutte prima di maneggiare la spina o accendere l'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione principale quando non è in uso.

**AVVERTIMENTO:** Se l'apparecchio cade accidentalmente in acqua, scollarlo immediatamente. Non mettere la mano nell'acqua.

- Controllare regolarmente il cavo di alimentazione per danni visibili. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale, per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

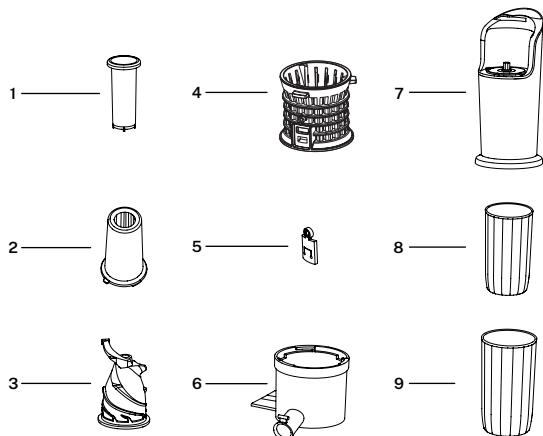
**AVVERTIMENTO:** Non utilizzare l'apparecchio se ha un cavo, una spina o una custodia danneggiati, o dopo che ha funzionato male, è stato fatto cadere o è stato danneggiato in qualche modo.

- Non piegare, piegare, allungare o danneggiare in alcun modo il cavo di alimentazione. Proteggerlo da spigoli vivi e fonti di calore. Non lasciare che tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo pendga dal bordo della superficie di lavoro o del bancone.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Spegnere e scollegare l'apparecchio dalla rete quando non è in uso e prima della pulizia. Tirare la spina, non il cavo, per scollegare dalla presa.
- Questo apparecchio è progettato esclusivamente per uso domestico. Non è adatto per uso commerciale o industriale. Non usarlo all'aperto.

- Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore, poiché potrebbe-  
ro causare lesioni o danni.
- L'apparecchio non è progettato per l'uso da parte di bambini di età infe-  
riore a 8 anni. Può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni,  
 purché sotto continua sorveglianza.
- Questo apparecchio non è progettato per l'uso da parte di persone con  
disabilità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza o  
conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso  
sicuro dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza  
che comprenda il pericoli coinvolti.
- Sorvegliare i bambini piccoli per assicurarsi che non giochino con lappa-  
recchio. È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio vie-  
ne utilizzato da o vicino a bambini.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età  
inferiore a 8 anni. Posizionare l'apparecchio su una superficie asciutta,  
stabile, piana e resistente al calore.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle seguenti circostanze:
  - Sopra o vicino a un piano cottura a gas o elettrico, in forni caldi o vicino a  
fiamme libere. Su superfici morbide (come tappeti) o dove può ribaltarsi  
durante l'uso. All'aperto o in aree con alti livelli di umidità.
  - La temperatura delle superfici accessibili dell'apparecchio può essere  
elevata durante l'uso e può provocare ustioni.
  - Non toccare le superfici calde durante l'uso o subito dopo.
  - Non coprire l'apparecchio mentre è in uso.
  - Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in uso. Scollegalo dalla  
rete quando hai finito di usarlo o quando esci dalla stanza.
  - Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Contattare il servizio di as-  
sistenza tecnica ufficiale per un consiglio.
  - La pulizia e la manutenzione devono essere eseguite in conformità  
con questo manuale di istruzioni per garantire il corretto funziona-  
mento dell'apparecchio. Spegnere e scollegare l'apparecchio prima di  
spostarlo e pulirlo.
  - Le attività di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini.
- **Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie.**
- Conservare l'apparecchio e il relativo manuale di istruzioni in un luogo  
sicuro e asciutto quando non viene utilizzato. Si declina ogni responsabi-  
lità per eventuali danni o lesioni personali derivanti da un uso improprio o  
dal mancato rispetto di questo manuale di istruzioni.

## ELENCO DELLE PARTI

1. Stantuffo di spinta
2. Tazza di alimentazione
3. Premendo l'elica
4. Filtro
5. Filtro ad anello in silicone
6. Spremitura tazza
7. Corpo principale
8. Coppa di polpa
9. tazza di succo

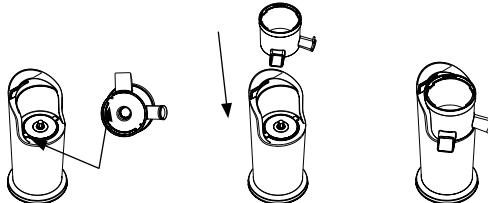


### NOTA

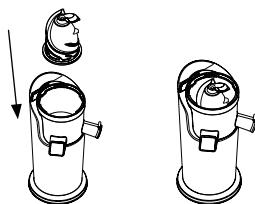
1. Il filtro e l'anello in silicone del filtro sono preimpostati al momento della spedizione dalla fabbrica. Dopo aver completato ogni volta la pulizia, montarli così com'erano per non pregiudicare il risultato dell'operazione.
2. Nessun componente può essere sterilizzato in forni a microonde o ad alte temperature. In caso contrario, possono essere deformati, il che può causare danni strutturali nella misura in cui non possono.

## MONTAGGIO

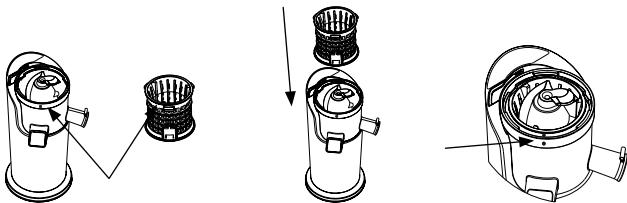
1. Posizionare l'anello di silicone del filtro attorno al bordo inferiore del filtro. Puntare il tappo di uscita della polpa dell'anello di silicone nello spazio del filtro. Premere l'anello di silicone lungo la scanalatura del filtro per assicurarsi che l'anello si adatti perfettamente alla scanalatura.



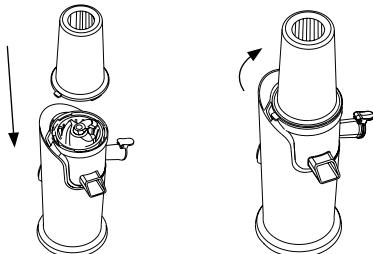
2. Montare la tazza della pressa sul corpo principale. Allineare la posizione di bloccaggio e inserirla verso il basso.



**3. Montare l'elica di pressatura sulla tazza di pressatura.**



**4. Montare il filtro nella tazza della pressa. Allineare la punta del filtro con la punta della coppa della pressa (la fibbia più grande con la fessura più grande). Inserire il filtro nella tazza della pressa.**



**5. Montare la tazza di alimentazione sulla macchina e ruotarla nella posizione corretta. Allineare la tazza di alimentazione con la tazza della pressa. Ruotarlo in senso orario finché la fibbia non preme sul microinterruttore. Dopo aver sentito un clic, indica che l'installazione è completa.**

## **ISTRUZIONI PER L'USO**

---

Assicurati di pulire bene il frullatore ad estrazione lenta prima di utilizzarlo.

1. Posizionare saldamente la macchina installata su un tavolo piano.
2. Prepara gli ingredienti. Tagliateli a pezzi adatti in base ai diversi ingredienti.
3. Ruota l'interruttore in posizione "ON" e il dispositivo inizierà a funzionare, quindi metti gli ingredienti nella tazza di alimentazione. Quando gli ingredienti sono troppo grandi per essere pressati delicatamente, usa lo stantuffo per spingere gli ingredienti correttamente.
4. Se gli ingredienti sono bloccati nella tazza della pressa, ruotare l'interruttore in posizione "REV" per 3-5 secondi, quindi portare l'interruttore in posizione di arresto, smettere di funzionare per 1-2 secondi, quindi ruotare l'interruttore su "ON" per il lavoro normale.
5. Dopo l'uso, rimuovere i componenti dal succo e pulirli in tempo. Si prega di notare che è necessario reinstallarlo sul filtro dopo aver pulito l'anello in silicone del filtro in modo che non manchino parti nel prossimo utilizzo.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

1. Dopo l'uso, pulire il corpo principale con un panno asciutto e pulire i succhi rimanenti con un panno morbido e acqua. In caso di sporco grave, utilizzare il panno con detergenti neutri per pulirli delicatamente, quindi pulirli con il panno inumidito con acqua. Quando si lava il filtro, rimuovere l'anello di silicone dal filtro e sciacquarlo con acqua pulita. Oltre a utilizzare una spazzola per la pulizia, pulisci i residui. Successivamente, rimontare l'anello in silicone del filtro nella posizione originale in tempo per il prossimo utilizzo.
2. È vietato utilizzare oli e detergenti volatili per la pulizia, che possono causare scolorimento o deformazione del dispositivo.
3. Se il dispositivo rimane inattivo per lungo tempo, mantenerlo pulito e asciutto e riporlo in un luogo ben ventilato e asciutto.

## PRECAUZIONI

---

**AVVERTIMENTO:** Deve essere prestata particolare attenzione ai possibili rischi di pericolo personale, lesioni gravi e perdite significative di proprietà.

1. È vietato mettere mani, cucchiai o altri oggetti duri nella tazza di alimentazione per non causare lesioni, incidenti o danni alla macchina.
2. È vietato smontare l'involucro del dispositivo per evitare danni al motore o qualsiasi altro pericolo.
3. È vietato smontare, colpire o forare il dispositivo. È vietato mettere il dispositivo in acqua, fuoco o in un ambiente la cui temperatura è superiore a 60 ° C per evitare un incendio.
4. Questo dispositivo può essere utilizzato solo in combinazione con parti e componenti come il corpo principale e i componenti forniti dalla nostra azienda. Si prega di non ricostruirlo da soli o utilizzare parti alternative in modo da non influire sulle prestazioni lavorative o causare incidenti.
5. Non mettere questo dispositivo in lavastoviglie, forno a microonde, qualsiasi sistema o acqua calda superiore a 60 ° C per non danneggiare le parti o pregiudicarne l'uso.
6. Nel processo di spremitura, rimuovere il più possibile i gusci e i torsoli dagli ingredienti e tagliarli in pezzi appropriati. Metterli lentamente nella tazza di alimentazione uno per uno e non prendere troppa forza. Se gli ingredienti non possono essere estrusi in modo uniforme, portare l'interruttore sul livello di arresto, mettere in pausa per 1-2 secondi, quindi ruotarlo su "REV" per invertire per 2-3 secondi e ruotare l'interruttore su "ON" dopo 1-2 secondi. Quindi il dispositivo può funzionare normalmente.
7. Nel mezzo del processo di spremitura, se trovi difficile smontare i componenti dello spremitutto, ruota l'interruttore su "REV" per invertirlo per 1-2 secondi e sarà più facile smontare il dispositivo.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Impossibile funzionare normalmente	<ul style="list-style-type: none"> <li>La spina non si collega correttamente.</li> <li>I componenti della macchina non sono installati nella posizione corretta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinserire saldamente la spina di alimentazione.</li> <li>Reinstallare i componenti secondo il manuale dell'utente.</li> </ul>
Si ferma a metà durante l'uso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La tazza di alimentazione non è installata correttamente.</li> <li>L'inserimento di troppi ingredienti o il funzionamento continuo per troppo tempo provoca l'arresto automatico del motore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che la tazza di alimentazione sia installata nella posizione corretta.</li> <li>Spingere l'interruttore sul livello di arresto e rimuovere la spina di alimentazione.</li> <li>3. Rimuovere la tazza di alimentazione e ridurre gli ingredienti.</li> <li>Assemblare la tazza di alimentazione, inserire la spina di alimentazione e ruotare l'interruttore su "ON" per continuare a lavorare.</li> <li>Se il dispositivo si arresta a causa di un tempo di lavoro troppo lungo, spegnere il dispositivo. Mezz'ora dopo, continua a farlo funzionare.</li> </ul>
Difficoltà a smontare il bicchiere di pressatura una volta terminata la spremitura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gli ingredienti sono stati aggiunti troppo rapidamente, causando un arresto anomalo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Portare l'interruttore su "REV" e far funzionare il dispositivo per circa 3 secondi.</li> </ul>
Rumore più forte durante il lavoro.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il grado di rumore differisce dal tipo e dalla dimensione degli ingredienti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tagliare l'ingrediente in pezzi più piccoli per ridurre adeguatamente il rumore.</li> </ul>

In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.



# DEUTSCH

---

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren langsamen Extraktionsmixer entschieden haben. Bevor Sie das Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch.

Die in diesem Dokument enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko von Tod, Verletzung und Stromschlag, wenn sie richtig befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch zusammen mit der vollständigen Garantiekarte, dem Kaufbeleg und der Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Bitte leiten Sie diese Anleitung ggf. an den nächsten Besitzer des Gerätes weiter. Beachten Sie beim Gebrauch eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsmaßnahmen. Für die Verletzung dieser Vorgaben durch den Kunden übernehmen wir keine Verantwortung.

## SICHERHEITSHINWEISE

---

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder andere nicht abnehmbare Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht Wasser aus. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Stecker anfassen oder das Gerät einschalten.
- Trennen Sie das Gerät von der Hauptstromquelle, wenn es nicht verwendet wird.

**WARNUNG:** Sollte das Gerät versehentlich ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Legen Sie Ihre Hand nicht ins Wasser.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst ersetzt werden, um jede Art von Gefahr zu vermeiden.

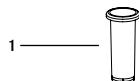
**WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Kabel, Stecker oder Gehäuse beschädigt sind, eine Fehlfunktion aufgetreten ist, heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.

- Knicken, biegen, dehnen oder beschädigen Sie das Netzkabel nicht. Schützen Sie es vor scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie es keine heißen Oberflächen berühren. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsfläche oder Theke hängen.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem ausgelegt.
- Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel, um das Gerät aus der Steckdose zu ziehen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien.

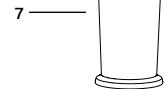
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, da dies zu Verletzungen oder Schäden führen kann.
  - Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder unter 8 Jahren bestimmt. Es kann von Kindern über 8 Jahren verwendet werden, sofern sie unter ständiger Aufsicht stehen.
  - Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder Mangel an Erfahrung oder Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen, die Sie verstehen Gefahren verbunden.
  - Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine genaue Überwachung erforderlich.
  - Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, stabile, ebene und hitzebeständige Oberfläche.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht unter den folgenden Umständen:
  - Auf oder neben einem Gas- oder Elektroherd, in heißen Öfen oder in der Nähe von offenen Flammen. Auf weichen Oberflächen (wie Teppichen) oder wo es während des Gebrauchs umkippen kann. Im Freien oder in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
  - Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen des Gerätes kann während des Gebrauchs hoch sein und Verbrennungen verursachen.
  - Berühren Sie keine heißen Oberflächen während des Gebrauchs oder unmittelbar danach.
  - Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
  - Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Trennen Sie es vom Netzwerk, wenn Sie es nicht mehr verwenden oder den Raum verlassen.
  - Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich für eine Beratung an den offiziellen technischen Support.
  - Reinigung und Wartung müssen gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um eine einwandfreie Funktion des Gerätes zu gewährleisten. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es bewegen und reinigen.
  - Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Waschen Sie das Gerät nicht in der Spülmaschine.**
- Bewahren Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung bei Nichtgebrauch an einem sicheren und trockenen Ort auf. Für eventuelle Schäden oder Personenschäden, die durch Missbrauch oder Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, wird keine Verantwortung übernommen.

## LISTE DER TEILE

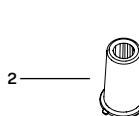
1. Drückerkolben



2. Futterbecher



3. Drückender Propeller



4. Filter

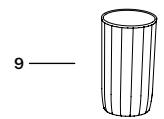
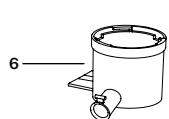
5. Silikonringfilter

6. Pressbecher

7. Hauptkörper

8. Zellstoffbecher

9. Saftbecher

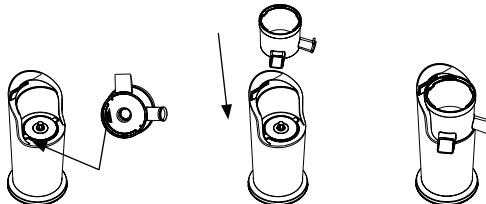


## HINWEIS

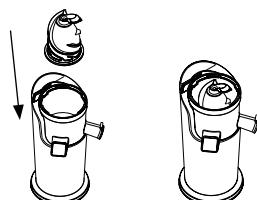
- Der Filter und der Filtersilikonring sind werkseitig voreingestellt. Montieren Sie sie jedes Mal nach Abschluss der Reinigung so, wie sie sind, um das Ergebnis der Operation nicht zu beeinträchtigen.
- Keine Komponente kann in Mikrowellenöfen oder bei hohen Temperaturen sterilisiert werden. Andernfalls können sie verformt werden, was zu strukturellen Schäden in einem Ausmaß führen kann, in dem sie nicht

## MONTAGE

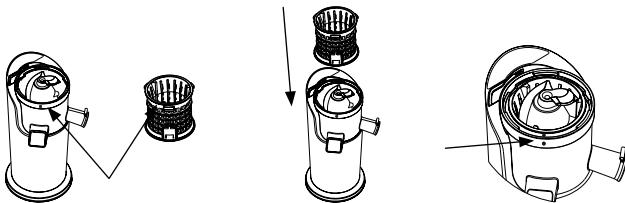
- Legen Sie den Silikonring des Filters um die Unterkante des Filters. Richten Sie den Fruchtfleischauslassstopfen des Silikonrings in den Filterraum. Drücken Sie den Silikonring entlang der Filternut, um sicherzustellen, dass der Ring fest in der Nut sitzt.



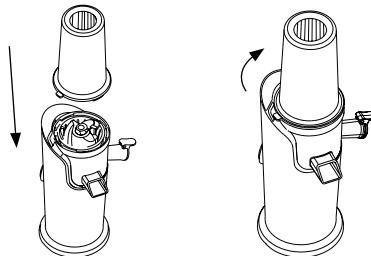
- Montieren Sie den Pressbecher am Hauptkörper. Spannposition ausrichten und nach unten einsetzen.



3. Montieren Sie den Presspropeller am Pressbecher.



4. Montieren Sie den Filter im Pressbecher. Richten Sie die Spitze des Filters mit der Spitze des Pressbechers aus (die größte Schnalle mit dem größten Schlitz). Setzen Sie den Filter in den Pressbecher ein.



5. Montieren Sie den Einzugsbecher an der Maschine und drehen Sie ihn in die richtige Position. Richten Sie den Zuführbecher mit dem Pressbecher aus. Drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis die Schnalle auf den Mikroschalter drückt. Wenn Sie ein Klicken hören, ist die Installation abgeschlossen.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

---

Stellen Sie sicher, dass Sie Ihren langsamen Extraktionsmixer gut reinigen, bevor Sie ihn verwenden.

1. Stellen Sie die installierte Maschine fest auf einen ebenen Tisch.
2. Bereiten Sie die Zutaten vor. Schneiden Sie sie entsprechend den verschiedenen Zutaten in geeignete Stücke.
3. Drehen Sie den Schalter auf die Position «ON» und das Gerät beginnt zu arbeiten, und geben Sie dann die Zutaten in den Futterbecher. Wenn die Zutaten zu groß sind, um sie leicht zu drücken, verwenden Sie den Druckkolben, um die Zutaten richtig hineinzudrücken.
4. Wenn die Zutaten im Pressbecher verstopft sind, drehen Sie den Schalter für 3-5 Sekunden auf die Position "REV", dann drehen Sie den Schalter in die Stopposition, stoppen Sie die Arbeit für 1-2 Sekunden und drehen Sie den Schalter dann auf «ON». Für normale Arbeit.
5. Nach Gebrauch die Bestandteile aus dem Saft nehmen und rechtzeitig reinigen. Bitte beachten Sie, dass Sie diesen nach der Reinigung des Filtersilikonrings wieder am Filter anbringen müssen, damit beim nächsten Einsatz keine Teile fehlen.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

---

1. Nach dem Gebrauch sollte der Hauptkörper mit einem trockenen Tuch abgewischt werden und alle verbleibenden Säfte sollten mit einem weichen Tuch und Wasser abgewischt werden. Bei starker Verschmutzung das Tuch mit neutralen Reinigungsmitteln vorsichtig abwischen und dann mit dem mit Wasser angefeuchteten Tuch abwischen. Entfernen Sie beim Waschen des Filters den Silikonring vom Filter und spülen Sie ihn mit klarem Wasser aus. Reinigen Sie die Rückstände zusätzlich zur Verwendung einer Reinigungsbürste. Montieren Sie anschließend den Filtersilikonring rechtzeitig für den nächsten Einsatz wieder in der ursprünglichen Position.
2. Es ist verboten, zur Reinigung ätherische Öle und Reinigungsmittel zu verwenden, die zu Verfärbungen oder Verformungen des Geräts führen können.
3. Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, halten Sie es sauber und trocken und lagern Sie es an einem gut belüfteten und trockenen Ort.

## VORSICHTSMASSNAHMEN

---

**WARNUNG:** Besondere Vorsicht ist geboten gegenüber möglichen Gefahren von Personen-gefährdung, schweren Verletzungen und erheblichen Sachschäden.

1. Es ist verboten, Hände, Löffel oder andere harte Gegenstände in den Futterbecher zu stecken, um Verletzungen, Unfälle oder Schäden an der Maschine zu vermeiden.
2. Es ist verboten, das Gehäuse des Geräts zu demontieren, um Schäden am Motor oder andere Gefahren zu vermeiden.
3. Es ist verboten, das Gerät zu zerlegen, zu schlagen oder zu durchbohren. Es ist verboten, das Gerät in Wasser, Feuer oder in eine Umgebung mit einer Temperatur von mehr als 60 ° C zu stellen, um ein Feuer zu vermeiden.
4. Dieses Gerät kann nur in Verbindung mit Teilen und Komponenten wie dem Hauptkörper und Komponenten von unserem Unternehmen verwendet werden. Bitte bauen Sie es nicht selbst um oder verwenden Sie alternative Teile, um die Arbeitsleistung nicht zu beeinträchtigen oder Unfälle zu verursachen.
5. Stellen Sie dieses Gerät nicht in eine Spülmaschine, Mikrowelle, ein System oder heißes Wasser über 60 ° C, um die Teile nicht zu beschädigen oder die Verwendung zu beeinträchtigen.
6. Entfernen Sie beim Auspressen die Schalen und Kerne so weit wie möglich von den Zutaten und schneiden Sie sie in entsprechende Stücke. Legen Sie sie langsam nacheinander in den Futterbecher und wenden Sie nicht zu viel Kraft auf. Wenn die Zutaten nicht reibungslos extrudiert werden können, drehen Sie den Schalter auf Stopp, halten Sie 1-2 Sekunden lang an, drehen Sie ihn dann auf "REV", um für 2-3 Sekunden umzukehren, und drehen Sie den Schalter nach 1-2 . auf «ON». Sekunden. Dann kann das Gerät normal arbeiten.
7. Wenn Sie in der Mitte des Entsaftungsvorgangs Schwierigkeiten haben, die Komponenten des Entsafters zu demontieren, drehen Sie den Schalter auf "REV", um ihn für 1-2 Sekunden umzukehren, und es wird einfacher, das Gerät zu demontieren.

## PROBLEME LÖSEN

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Kann nicht normal funktionieren	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Stecker lässt sich nicht richtig verbinden.</li> <li>Die Komponenten der Maschine sind nicht in der richtigen Position installiert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stecken Sie den Netzstecker wieder fest ein.</li> <li>Installieren Sie die Komponenten gemäß der Bedienungsanleitung neu.</li> </ul>
Stoppt während des Gebrauchs auf halbem Weg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Futterbecher ist nicht richtig installiert.</li> <li>Wenn zu viele Zutaten eingefüllt werden oder zu lange ununterbrochen läuft, stoppt der Motor automatisch.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie sicher, dass der Futternapf in der richtigen Position installiert ist.</li> <li>Drücken Sie den Schalter bis zum Anschlag und ziehen Sie den Netzstecker.</li> <li>Entfernen Sie den Futterbecher und reduzieren Sie die Zutaten.</li> <li>Bauen Sie den Futternapf zusammen, stecken Sie den Netzstecker ein und drehen Sie den Schalter auf "ON", um weiterzuarbeiten.</li> <li>Wenn das Gerät aufgrund einer zu langen Arbeitszeit stoppt, schalten Sie bitte die Stromversorgung des Geräts aus. Eine halbe Stunde später, lass es laufen.</li> </ul>
Schwierigkeiten beim Zerlegen des Pressbechers nach Beendigung des Quetschens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zutaten wurden zu schnell hinzugefügt, was zu einem Absturz führte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drehen Sie den Schalter auf „REV“ und lassen Sie das Gerät ca. 3 Sekunden laufen.</li> </ul>
Lauteres Geräusch während der Arbeit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Geräuschpegel unterscheidet sich je nach Art und Größe der Zutaten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schneiden Sie die Zutat in kleinere Stücke, um die Geräusche richtig zu reduzieren.</li> </ul>



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

# NEDERLANDS

---

Bedankt voor het kiezen van onze blender met langzame extractie. Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en voor een optimaal gebruik.

De veiligheidsmaatregelen in dit document verminderen het risico op overlijden, letsel en elektrische schokken als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, samen met de volledige garantiekaart, het aankoopbewijs en de verpakking. Indien van toepassing, gelieve deze instructies door te geven aan de volgende eigenaar van het toestel. Volg altijd de elementaire veiligheidsmaatregelen en maatregelen ter voorkoming van ongevallen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. Wij aanvaarden geen enkele verantwoordelijkheid voor de schending van deze vereisten door de klant.

## BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

---

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die is aangegeven op het typeplaatje van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Dompel het snoer, de stekker of enig ander niet-verwijderbaar onderdeel van het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof, en stel de elektrische aansluitingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u de stekker vastpakt of het apparaat inschakelt.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is.

**WAARSCHUWING:** Als het apparaat per ongeluk in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Steek uw hand niet in het water.

- Controleer het netsnoer regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de officiële technische ondersteuningsdienst om elk gevaar te voorkomen.

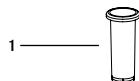
**WAARSCHUWING:** Gebruik het apparaat niet als het snoer, de stekker of de behuizing beschadigd is, of nadat het defect is geweest, is gevallen of op enigerlei wijze is beschadigd.

- Knik, buig, rek of beschadig het netsnoer op geen enkele manier. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Laat het niet in aanraking komen met hete oppervlakken. Laat het snoer niet over de rand van het werkoppervlak of aanrecht hangen.
- Het apparaat is niet ontworpen om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt. Trek aan de stekker, niet aan het snoer, om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik. Gebruik het niet buitenhuis.

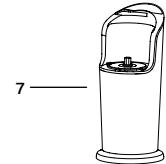
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen, aangezien dit letsel of schade kan veroorzaken.
- Het apparaat is niet ontworpen voor gebruik door kinderen onder de 8 jaar. Het kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar, op voorwaarde dat ze onder voortdurend toezicht staan.
- Dit apparaat is niet ontworpen voor gebruik door mensen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale handicaps, of met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, waarvan u de gevaren betrokken.
- Houd toezicht op jonge kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk wanneer het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar. Plaats het apparaat op een droge, stabiele, vlakke en hittebestendige ondergrond.
- Gebruik het apparaat niet in de volgende omstandigheden:
  - Op of in de buurt van een gas- of elektrische kookplaat, in hete ovens of in de buurt van open vuur. Op zachte oppervlakken (zoals tapijten) of waar het tijdens gebruik kan omvallen. Buiten of in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
  - De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken van het apparaat kan tijdens gebruik hoog zijn en brandwonden veroorzaken.
  - Raak hete oppervlakken niet aan tijdens gebruik of direct daarna.
  - Dek het apparaat niet af terwijl het in gebruik is.
  - Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het in gebruik is. Koppel hem los van het netwerk wanneer u hem niet meer gebruikt of wanneer u de kamer verlaat.
  - Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Neem voor advies contact op met de officiële technische ondersteuningsdienst.
  - Reiniging en onderhoud moeten worden uitgevoerd in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing om ervoor te zorgen dat het apparaat goed werkt. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het verplaats en schoonmaakt.
  - Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- **Was het apparaat niet in een vaatwasser.**
- Bewaar het apparaat en de gebruiksaanwijzing op een veilige en droge plaats wanneer het niet in gebruik is. Er wordt geen verantwoordelijkheid aanvaard voor eventuele schade of persoonlijk letsel als gevolg van verkeerd gebruik of niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing.

## LIJST MET ONDERDELEN

1. Duwplunjer



2. Voedingsbeker



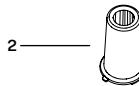
3. Druk op propeller



4. Filter



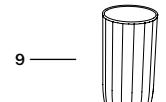
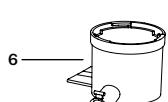
5. Siliconen ringfilter



6. Persbeker



7. Centrale gedeelte



8. Pulpbeker

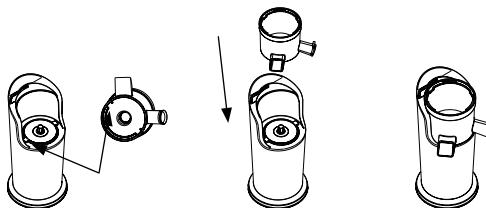
9. Sapbeker

### OPMERKING

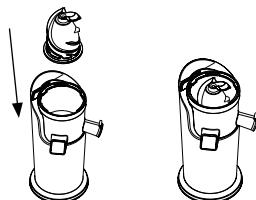
1. Het filter en de filtersiliconenring zijn af fabriek ingesteld. Monteer ze na het voltooien van de reiniging zoals ze waren om het resultaat van de bewerking niet te beïnvloeden.
2. Geen enkel onderdeel kan worden gesteriliseerd in magnetrons of bij hoge temperaturen. Anders kunnen ze worden vervormd, wat structurele schade kan veroorzaken in de mate dat ze dat niet kunnen.

## MONTAGE

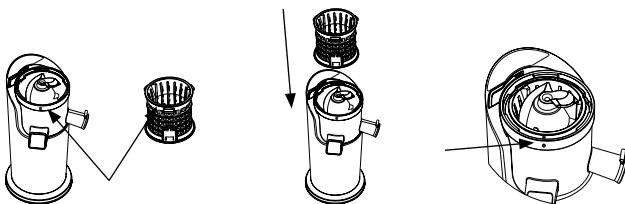
1. Plaats de siliconen ring van het filter van de onderrand van het filter. Richt de pulpuitgang-splug van de siliconenring in de filterruimte. Druk de siliconenring langs de filtergroef om ervoor te zorgen dat de ring goed in de groef past.



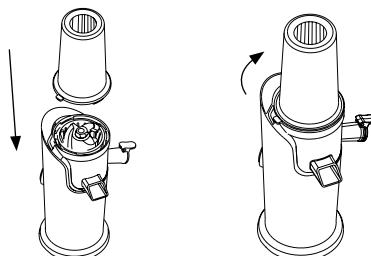
2. Monteer de persbeker op het hoofdgeudeelte. Lijn de klempositie uit en plaats deze naar beneden.



**3. Monteer de perspropeller op de persbeker.**



**4. Monteer het filter in de persbeker. Lijn de punt van het filter uit met de punt van de persbeker (de grootste gesp met de grootste gleuf). Plaats het filter in de persbeker.**



**5. Monteer de voedingsbeker op de machine en draai deze naar de juiste positie. Lijn de invoerbeker uit met de persbeker. Draai hem met de klok mee totdat de gesp op de microschakelaar drukt. Na het horen van een klik geeft dit aan dat de installatie is voltooid.**

## GEBRUIKSAANWIJZING

Zorg ervoor dat je je blender met langzame extractie goed schoonmaakt voordat je hem gebruikt.

1. Plaats de geïnstalleerde machine stevig op een vlakke tafel.
2. Bereid de ingrediënten voor. Snijd ze in geschikte stukken volgens de verschillende ingrediënten.
3. Draai de schakelaar naar de "ON"-stand en het apparaat begint te werken, en doe dan de ingrediënten in de voedingsbeker. Als de ingrediënten te groot zijn om zachtjes aan te drukken, gebruik dan de plunjer om de ingrediënten er goed in te duwen.
4. Als de ingrediënten in de persbeker zijn geblokkeerd, draai de schakelaar dan 3-5 seconden naar de "REV"-positie, draai de schakelaar dan naar de stoppositie, stop 1-2 seconden met werken en draai de schakelaar vervolgens naar "ON" voor normaal werk.
5. Haal de onderdelen na gebruik uit het sap en maak ze op tijd schoon. Houd er rekening mee dat u het na het reinigen van de siliconenring van het filter opnieuw op het filter moet plaatsen, zodat er bij het volgende gebruik geen onderdelen ontbreken.

## REINIGING EN ONDERHOUD

---

1. Na gebruik moet het hoofdgedeelte worden afgeveegd met een droge doek en alle resterende sappen moeten worden afgeveegd met een zachte doek en water. Als er ernstig vuil is, gebruik dan de doek met neutrale reinigingsmiddelen om ze voorzichtig af te vegen en veeg ze vervolgens af met de doek die is bevochtigd met water. Verwijder bij het wassen van het filter de siliconen ring van het filter en spoel deze af met schoon water. Naast het gebruik van een reinigingsborstel, ruimt u het residu op. Montere daarna de filtersiliconenring in de oorspronkelijke positie op tijd voor het volgende gebruik.
2. Het is verboden vluchtige oliën en reinigingsmiddelen te gebruiken voor het reinigen, die verkleuring of vervorming van het apparaat kunnen veroorzaken.
3. Als het apparaat lange tijd inactief blijft, houd het dan schoon en droog en bewaar het op een goed geventileerde en droge plaats.

## PREVENTIEVE MAATREGELEN

---

**WAARSCHUWING:** Er moet speciale waakzaamheid zijn tegen mogelijke risico's van persoonlijk gevaar, ernstig letsel en aanzienlijk verlies van eigendommen.

1. Het is verboden om handen, lepels of andere harde voorwerpen in de voedingsbeker te steken om letsel, ongelukken of schade aan de machine te voorkomen.
2. Het is verboden de behuizing van het apparaat te demonteren om schade aan de motor of enig ander gevaar te voorkomen.
3. Het is verboden het apparaat te demonteren, erop te slaan of te doorboren. Het is verboden om het apparaat in water, vuur of in een omgeving te plaatsen waarvan de temperatuur hoger is dan 60 ° C om brand te voorkomen.
4. Dit apparaat kan alleen worden gebruikt in combinatie met onderdelen en componenten zoals de hoofdbehuizing en componenten die door ons bedrijf worden geleverd. Bouw het niet zelf op en gebruik geen alternatieve onderdelen om de werkprestaties niet te beïnvloeden of ongelukken te veroorzaken.
5. Plaats dit apparaat niet in een vaatwasser, magnetron, enig systeem of heet water boven 60 ° C om de onderdelen niet te beschadigen of het gebruik ervan te beïnvloeden.
6. Verwijder bij het uitpersen de schelpen en kernen zoveel mogelijk van de ingrediënten en snijd ze in passende stukken. Plaats ze langzaam één voor één in de voedingsbeker en gebruik niet te veel kracht. Als de ingrediënten niet soepel kunnen worden geëxtrudeerd, draai dan de schakelaar naar het stopniveau, pauzeer 1-2 seconden, draai hem dan naar "REV" om 2-3 seconden om te keren en draai de schakelaar naar "ON" na 1-2 seconden seconden. Dan kan het apparaat normaal werken.
7. Als je het midden van het sapproces moeilijk vindt om de onderdelen van de sapcentrifuge te demonteren, draai je de schakelaar naar "REV" om het 1-2 seconden om te keren, en het zal gemakkelijker zijn om het apparaat te demonteren.

## PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Kan niet normaal functioneren	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De stekker sluit niet goed aan.</li> <li>• De onderdelen van de machine zijn niet op de juiste plaats gemonteerd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steek de stekker weer stevig in het stopcontact.</li> <li>• Installeer de componenten opnieuw volgens de gebruikershandleiding.</li> </ul>
Stopt halverwege tijdens gebruik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De voedingsbeker is niet correct geïnstalleerd.</li> <li>• Als u te veel ingrediënten invoert of te lang continu draait, stopt de motor automatisch.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zorg ervoor dat de voedingsbeker in de juiste positie is geïnstalleerd.</li> <li>• Duw de schakelaar naar het stopniveau en verwijder de stekker.</li> <li>• Verwijder de voerbeker en verminder de ingrediënten.</li> <li>• Zet de voedingsbeker in elkaar, steek de stekker in het stopcontact en draai de schakelaar naar "ON" om verder te werken.</li> <li>• Als het apparaat stopt vanwege een te lange werktijd, schakel dan het apparaat uit. Een half uur later, laat het draaien.</li> </ul>
Moeilijkheid om de persbeker te demonteren zodra het uitknippen is voltooid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingrediënten werden te snel toegevoegd, waardoor een crash ontstond.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Draai de schakelaar naar "REV" en laat het apparaat ongeveer 3 seconden draaien.</li> </ul>
Harder geluid tijdens het werk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De mate van geluid verschilt van het type en de grootte van de ingrediënten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Snijd het ingrediënt in kleinere stukjes om het geluid goed te dempen.</li> </ul>



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden gereturneerd, voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycleerd, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

# POLSKI

---

Dziękujemy za wybranie naszego blendera wolnoobrotowego. Przed użyciem urządzenia i aby zapewnić jak najlepsze użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

Środki ostrożności zawarte w tym dokumencie zmniejszają ryzyko śmierci, obrażeń i porażenia prądem, jeśli są właściwie przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, wraz z pełną kartą gwarancyjną, dowodem sprzedaży i opakowaniem. Jeśli dotyczy, przekaż tę instrukcję następnemu właścicielowi urządzenia. Zawsze przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa i środków zapobiegania wypadkom podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za naruszenie tych wymagań przez klienta.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

---

Podczas korzystania z jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej urządzenia i że gniazdko jest uziemione.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej nieusuwalnej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że masz suche ręce.
- Odłącz urządzenie od głównego źródła zasilania, gdy nie jest używane.

**OSTRZEŻENIE:** Jeśli urządzenie przypadkowo wpadnie do wody, natychmiast odłącz je od zasilania. Nie wkładaj ręki do wody.

- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalną obsługę techniczną, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.

**OSTRZEŻENIE:** Nie używaj urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód, wtyczkę lub obudowę, lub po jego awarii, upuszczeniu lub uszkodzeniu w jakikolwiek inny sposób.

- Nie zginaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani w żaden sposób nie uszkadzaj przewodu zasilającego. Chroń przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie dopuszczaj do kontaktu z gorącymi powierzchniami. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub blatu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Wyłącz i odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Wyciągnij wtyczkę, a nie przewód, aby odłączyć od gniazdka.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Nie używaj go na zewnątrz.

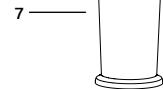
- Nie używaj żadnych akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta, ponieważ mogą one spowodować obrażenia lub uszkodzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci poniżej 8 roku życia. Mogą z niego korzystać dzieci powyżej 8 roku życia pod stałym nadzorem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonej niepełnosprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy, chyba że są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, którą rozumiesz związane z tym niebezpieczeństwem.
- Pilnuj małych dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia. Umieść urządzenie na suchej, stabilnej, płaskiej i odpornej na ciepło powierzchni.
- Nie używaj urządzenia w następujących okolicznościach:
- Na lub w pobliżu płyty gazowej lub elektrycznej, w gorących piekarnikach lub w pobliżu otwartego ognia. Na miękkich powierzchniach (takich jak dywan) lub tam, gdzie może się przewrócić podczas użytkowania. Na zewnątrz lub w obszarach o dużej wilgotności.
- Temperatura dostępnych powierzchni urządzenia może być wysoka podczas użytkowania i spowodować oparzenia.
- Nie dotykaj gorących powierzchni podczas używania lub bezpośrednio po.
- Nie przykrywaj urządzenia podczas jego użytkowania.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas jego użytkowania. Odłącz go od sieci, gdy skończysz z niego korzystać lub gdy wyjdziesz z pokoju.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Skontaktuj się z oficjalnym działem pomocy technicznej w celu uzyskania porady.
- Czyszczenie i konserwację należy przeprowadzać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia. Wyłącz i odłącz urządzenie przed przenoszeniem i czyszczeniem.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- **Nie myć urządzenia w zmywarce.**
- Przechowuj urządzenie i jego instrukcję obsługi w bezpiecznym i suchym miejscu, gdy nie jest używane. Nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia lub obrażenia ciała wynikające z niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

## LISTA CZĘŚCI

1. Tłok popychacza



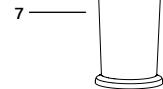
2. Kubek do karmienia



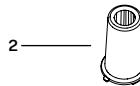
3. Naciśnięcie śmiega



4. Filtr

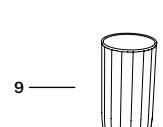
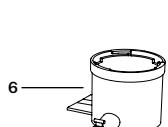
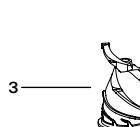


5. Silikonowy filtr pierścieniowy



6. Naciśnięcie filiżanki

7. Główny korpus



8. Kubek na miazgę

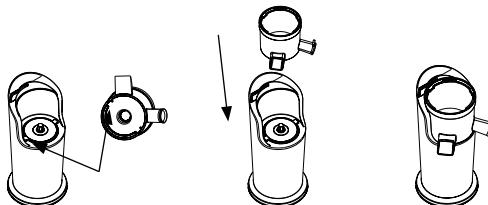
9. Kubek na sok

### NOTATKA

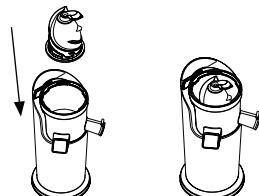
1. Filtr i silikonowy pierścień filtra są fabrycznie ustawione fabrycznie. Po zakończeniu czyszczenia każdorazowo montuj je tak, jak były, aby nie wpływać na wynik operacji.
2. Żaden element nie może być sterylizowany w kuchenkach mikrofalowych ani w wysokich temperaturach. W przeciwnym razie mogą zostać zdeformowane, co może spowodować uszkodzenie konstrukcji w stopniu, w którym nie mogą

## MONTOWANIE

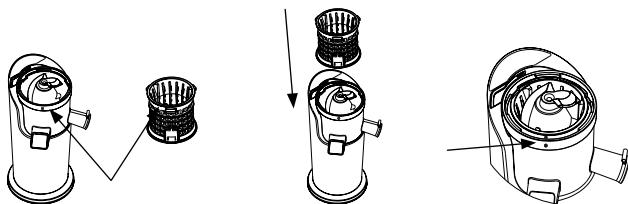
1. Umieść silikonowy pierścień filtra wokół dolnej krawędzi filtra. Skieruj korek wylotowy miazgi pierścienia silikonowego do przestrzeni filtra. Naciśnij silikonowy pierścień wzdłuż rowka filtra, aby upewnić się, że pierścień jest dobrze dopasowany do rowka.



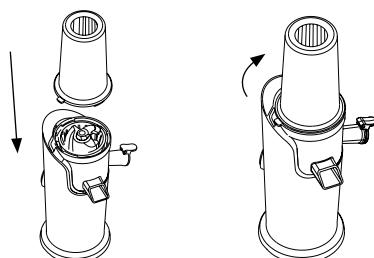
2. Zamontuj kielich prasy na korpusie głównym. Wyrównaj pozycję zacisku i włóż ją w dół.



3. Zamontuj filtr w kubku dociskowym.



4. Dopasuj punkt filtra do punktu kubka prasy (największa klamra z największym otworem). Włóż filtr do prasy.



5. Zamontuj miseczkę do karmienia na maszynie i obróć ją do właściwej pozycji. Wyrównaj miseczkę podającą z miseczką prasującą. Obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż klamra naciśnie mikroprzełącznik. Po usłyszeniu kliknięcia oznacza, że instalacja została zakończona.

## INSTRUKCJA UŻYCIA

Upewnij się, że dobrze wyczyścisłeś blender z powolną ekstrakcją przed użyciem.

1. Ustawić zainstalowaną maszynę na równym stole.
2. Przygotuj składniki. Pokrój je na odpowiednie kawałki według różnych składników.
3. Przestaw przełącznik w pozycję „ON” i urządzenie zacznie działać, a następnie włóż składniki do kubka do karmienia. Gdy składniki są zbyt duże, aby je delikatnie docisnąć, użyj popychaczka, aby odpowiednio wcisnąć składniki.
4. Jeśli składniki są zablokowane w prasie, przestaw przełącznik w pozycję „REV” na 3-5 sekund, następnie przestaw przełącznik w pozycję stop, przerwij pracę na 1-2 sekundy, a następnie przestaw przełącznik w pozycję „ON” do normalnej pracy.
5. Po użyciu wyjmij składniki z soku i wyczyść je na czas. Należy pamiętać, że po oczyszczeniu silikonowego pierścienia filtra należy go ponownie zainstalować na filtrze, aby przy następnym użyciu nie zabrakło żadnych części.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

---

1. Po użyciu główny korpus należy wytrzeć suchą sciereczką, a pozostałe soki wytrzeć miękką sciereczką i wodą. W przypadku silnego zabrudzenia należy delikatnie przetrzeć je szmatką z neutralnymi detergentami, a następnie przetrzeć szmatką zwilżoną wodą. Podczas mycia filtra wyjmij silikonowy pierścień z filtra i spłucz go czystą wodą. Oprócz użycia szczoteczki do czyszczenia, usuń pozostałości. Następnie ponownie zamontuj silikonowy pierścień filtra w pierwotnej pozycji przed następnym użyciem.
2. Zabrania się używania do czyszczenia olejków lotnych i detergentów, które mogą powodować odbarwienia lub deformacje urządzenia.
3. Jeśli urządzenie pozostaje nieaktywne przez dłuższy czas, należy je utrzymywać w czystości i suchym miejscu oraz przechowywać w dobrze wentylowanym i suchym miejscu.

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

---

**OSTRZEŻENIE:** Należy zachować szczególną ostrożność przed możliwym niebezpieczeństwem dla osób, poważnymi obrażeniami i znaczną utratą mienia.

1. Zabrania się wkładania rąk, łyżek lub innych twardych przedmiotów do miski do karmienia, aby nie spowodować obrażeń, wypadku lub uszkodzenia maszyny.
2. Zabrania się demontowania obudowy urządzenia w celu uniknięcia uszkodzenia silnika lub jakiegokolwiek innego niebezpieczeństwa.
3. Zabrania się demontowania, uderzania lub przekłuwania urządzenia. Zabrania się umieszczenia urządzenia w wodzie, ogniu lub w środowisku o temperaturze wyższej niż 60 ° C w celu uniknięcia pożaru.
4. To urządzenie może być używane tylko w połączeniu z częściami i komponentami, takimi jak korpus główny i komponenty dostarczane przez naszą firmę. Proszę nie przebudowywać go samodzielnie ani nie używać alternatywnych części, aby nie wpłynąć na wydajność pracy lub spowodować wypadek.
5. Nie umieszczaj tego urządzenia w zmywarce, kuchence mikrofalowej, żadnym systemie ani w gorącej wodzie o temperaturze powyżej 60 ° C, aby nie uszkodzić części lub wpłynąć na jego użytkowanie.
6. W procesie wyciskania jak najbardziej usuń łupiny i rdzenie ze składników i pokrój je na odpowiednie kawałki. Powoli wkładaj je pojedynczo do kubka do karmienia i nie używaj zbyt dużej siły. Jeśli składniki nie dają się płynnie wyłoczyć, przestaw przełącznik na poziom stop, zatrzymaj się na 1-2 sekundy, następnie przekreć go na „REV”, aby cofnąć na 2-3 sekundy, i przestaw przełącznik na „ON” po 1-2 sekundach sekundy. Wtedy urządzenie może działać normalnie.
7. W trakcie wyciskania soku, jeśli demontaż elementów sokowirówki sprawia Ci trudność, przestaw przełącznik na „REV”, aby cofnąć ruch na 1-2 sekundy, a rozmontowanie urządzenia będzie łatwiejsze.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Nie można normalnie funkcjonować	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wtyczka nie łączy się prawidłowo.</li> <li>• Komponenty maszyny nie są zainstalowane we właściwej pozycji.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Włóż ponownie wtyczkę zasilania.</li> <li>• Ponownie zainstaluj komponenty zgodnie z instrukcją obsługi.</li> </ul>
Zatrzymuje się w połowie użytkowania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kubek do karmienia nie jest prawidłowo zainstalowany.</li> <li>• Włożenie zbyt dużej ilości składników lub zbyt długą pracę w sposób ciągły powoduje automatyczne zatrzymanie silnika.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że kubek do karmienia jest zainstalowany we właściwej pozycji.</li> <li>• Przesuń przełącznik do poziomu zatrzymania i wyjmij wtyczkę.</li> <li>• Wyjmij miseczkę na karmę i zredukuj składniki.</li> <li>• Zamontuj miseczkę do karmienia, włóż wtyczkę zasilania i przestaw przełącznik na "ON", aby kontynuować pracę.</li> <li>• Jeśli urządzenie zatrzyma się z powodu zbyt długiego czasu pracy, wyłącz zasilanie urządzenia. Pół godziny później, nie przerywaj.</li> </ul>
Trudności w demontażu kubka dociskowego po zakończeniu wyciskania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Składniki zostały dodane zbyt szybko, powodując awarię.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ustaw przełącznik w pozycji „REV” i uruchom urządzenie na około 3 sekundy.</li> </ul>
Głośniejszy hałas podczas pracy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poziom hałasu różni się od rodzaju i wielkości składników.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokrój składnik na mniejsze kawałki, aby odpowiednio zredukować hałas.</li> </ul>

Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementów składających się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.







# CREATE



CE RoHS / Made in P.R.C.

